

# Se acerca a la cara desconocida de la luna el cohete "Lunik III"

MOSCU, octubre 5 (UPI). — [Por HENRY SHAPIRO]. — El cohete soviético Lunik III había recorrido esta noche más de las dos terceras partes de su trayectoria hacia la Luna para fotografiar la cara desconocida de aquella y mantenía un "rumbo de alta precisión" que lo traerá de regreso a una órbita alrededor de la Tierra. Lleno de júbilo un físico predijo para los cohetes soviéticos vuelos a Marte y Venus "en el futuro inmediato", al indicar los cómputos que el Lunik III lo-

gará en la órbita que se le había fijado. Los cálculos indican que la "estación interplanetaria del espacio", cuyo peso en cifras redondas es de 279 kilogramos, llena de instrumentos científicos, deberá dar vuelta alrededor de la Luna a las cinco de la tarde de mañana, hora de Moscú (14.00 GMT). En ese momento estará a 6.918 kilómetros de la cara de la Luna que el hombre nunca ha visto. El físico V. F. Proskurin, miembro de la Academia de Ciencias de la U.R.S.S. dijo esta

noche por Radio Moscú que la velocidad del cohete está destinada a hacer de su trayectoria un gigantesco elipse muy alargado en torno de la Luna y la Tierra. La agencia de noticias Tass informó por su parte que los datos enviados por los dos transmisores de radio del Lunik III, cuyas baterías son cargadas por la luz solar, "confirmaban la alta precisión lograda al colocar al cohete en su órbita fijada".

## Dos días y medio para recorrer el espacio fijado

A las 8 de la noche, hora de Moscú, el cohete había recorrido en el espacio 284.000 kilómetros y sus coordenadas eran 20 grados y 40 minutos de latitud Sur y 21 grados y 30 de longitud oeste. "El movimiento del cohete", agregó Tass, "continúa exactamente por la órbita trazada". A esa hora el Lunik III, se encontraba también directamente sobre el Océano Atlántico y acercándose al viaje que deberá hacer por detrás de la luna. Para tener éxito el cohete tiene que viajar como un automóvil en una curva cerrada exactamente en el momento de salir del planeta. Una equivocación en los cálculos, por insignificante que sea, hará que el Lunik se pierda en el espacio o caiga para quemarse en la atmósfera de la Tierra.

Tass dijo que el viaje, de tener éxito, habrá sido "de dos días y medio" para recorrer la distancia de la plataforma de lanzamiento a la luna. Este tiempo es mayor que el que tardaron los dos Lunik soviéticos anteriores. El primero fue disparado en enero último y ahora está en órbita alrededor del sol, y el segundo, lanzado el 25 de setiembre pasado, hizo blanco en la misma luna.

La ciudad agencia de noticias ha declarado que se había dado deliberadamente una menor velocidad al Lunik III para su viaje en torno de la luna y "subsiguiente retorno a la Tierra". También anunció que los aparatos instalados en el cohete "funcionan de conformidad con el programa fijado de mediciones científicas". No se ha revelado detalles sobre como esos instrumentos enviarán datos, pero se confía en que la retransmisión de las fotografías imperfectas se haga durante el retorno, cuando el vehículo se acerque a la Tierra.

Si todo marcha bien se colocará en órbita en torno de la tierra a una distancia de 2.993 kilómetros. Los comentaristas científicos de Radio Moscú dijeron que el lanzamiento del Lunik III, que supera por mucho cuanto ha hecho Estados Unidos en cualquier momento, fue el primer paso hacia la conquista del espacio.

Los proyectos aprobados por ese grupo tienen acceso a fondos y mano de obra ilimitados. El primer indicio sobre el plan soviético del espacio fue dado por uno de los hombres de ciencia más respetados de Rusia, el profesor Leonid Sedov, quien al pronunciar un discurso en el Congreso Astronómico Internacional reunido en Copenhague en 1955, dijo a sus colegas occidentales, que esperaba que su país colocase en órbita un satélite en unos 18 meses.

Los proyectos aprobados por ese grupo tienen acceso a fondos y mano de obra ilimitados. El primer indicio sobre el plan soviético del espacio fue dado por uno de los hombres de ciencia más respetados de Rusia, el profesor Leonid Sedov, quien al pronunciar un discurso en el Congreso Astronómico Internacional reunido en Copenhague en 1955, dijo a sus colegas occidentales, que esperaba que su país colocase en órbita un satélite en unos 18 meses.

## Problema a resolver: traer al hombre a la tierra

En realidad transcurrieron 25 meses antes de que el primer Sputnik se colocase en órbita, pero Sedov regañó amablemente a los delegados de Occidente que se quejaron de que el lanzamiento de un cohete, a pesar de que en ese momento la tierra y la luna no se encontraban en una relación más cercana que la que existía en 1957, por no haber prestado más atención a su predicción.

Con todo hubo cierta sorpresa al descubrir que los rusos hicieron blanco en la luna con un cohete, a pesar de que en ese momento la tierra y la luna no se encontraban en una relación más cercana que la que existía en 1957, por no haber prestado más atención a su predicción.

Con todo hubo cierta sorpresa al descubrir que los rusos hicieron blanco en la luna con un cohete, a pesar de que en ese momento la tierra y la luna no se encontraban en una relación más cercana que la que existía en 1957, por no haber prestado más atención a su predicción.

## IRAQ Y OCCIDENTE

### Más cerca del Kremlin

LONDRES, 5. (UPI). — Por K. C. Thaler. (Exclusivo para EL BIEN PUBLICO). — La inestable situación reinante hoy día en Irak ha intensificado la aprensión que sienten los aliados de que aquel país se está distanciando de la órbita de influencia de Occidente y acercándose al ámbito de gravitación del Kremlin.

En las esferas diplomáticas se han echo serios aprehensivos indicando que el mayor general Abdul Karim Kassem, el "hombre fuerte" de Irak, aparentemente estaba librando una batalla desesperada para imponer las doctrinas nacionalistas de los países sobre las fuerzas comunistas.

En las esferas diplomáticas se han echo serios aprehensivos indicando que el mayor general Abdul Karim Kassem, el "hombre fuerte" de Irak, aparentemente estaba librando una batalla desesperada para imponer las doctrinas nacionalistas de los países sobre las fuerzas comunistas.

Pero no faltan observadores autorizados que abundan en el criterio de que Kassem, habiendo demostrado ser un ducho estratega en las luchas internas iraquíes, podría todavía conjurar un desenlace de mayor trascendencia capaz de decidir desfavorablemente la situación. Los más recientes acontecimientos, empero, se interpretan como indicativos de un avance hacia el gobierno de Kassem.

La sensación de ansiedad que al respecto han acusado algunos peroneiros de las potencias occidentales se origina en una noticia informando sobre el fusilamiento, durante el fin de semana pasado, de un grupo de militares y elementos señalados del mundo civil por su participación en la sublevación de marzo de este año en la región petrolífera de Mesopotamia.

El acontecimiento se mira en los medios diplomáticos occidentales como una gestión leal y desinteresadamente enfilada a apaciguar a los comunistas, cuyos ínfimas fueron energicamente reprimidos por Kassem a principios del verano pasado.

Durante las últimas semanas el primer ministro y hombre fuerte ha logrado utilizar alosamente a los ultra-nacionalistas contra los comunistas, Kassem restringió las actividades y la influencia de los rojos cuando amenazaban con obtener una posición dominante en la precaria lucha que se libra en aquel país por la conquista del poder supremo.

Las ejecuciones de la semana pasada complacieron en extremo a los comunistas.

Por el momento es imposible conjeturar hasta que punto las influencias extremas, provenientes principalmente de Moscú, pueden haber tenido incidencia sobre los últimos sucesos de Irak.

Durante los últimos tiempos han estado llegando expertos soviéticos a Irak con el pretexto de ayudar en la ejecución de un plan francamente auspiciado por los países del bloque soviético con una perspectiva que se ha hecho tradicional.

La diplomacia occidental ha estado dividida en sus opiniones sobre la situación iraquí.

Inglaterra, hasta recientemente por lo menos, ha sostenido que Irak "no está perdido" en forma alguna para Occidente y que, según las apariencias externas, Kassem estaba siguiendo un curso de acción semineutral encaminado a evitar la caída de la nación en las fauces del comunismo.

Los Estados Unidos, por su parte, han acusado escepticismo y al parecer están más aprensivos acerca del destino político de aquel país árabe.

En el interior, la Unión Soviética parece haber desplegado — y estar desplegando — una emboscada estrategia que busca inducir a los iraquíes a aceptar un régimen de "cooperación económica" más estrecha con el mundo comunista; es decir, la consabida estrategia de la diplomacia soviética.

El Kremlin apenas si ha intentado disimular su propósito de fomentar un estado de rivalidad entre Kassem y el presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, cuya reciente actitud anticomunista molestó crecientemente a los dirigentes de Moscú.

Las políticas internas desplegadas por Kassem durante los últimos meses, sin embargo, produjeron un acercamiento de las posturas mantenidas por Washington y Londres respecto a la República de Irak. En sucesos diplomáticos se informó que el presidente de E.E.U.U., Dwight D. Eisenhower, durante la visita que hizo a Inglaterra el mes pasado, discutió la situación con funcionarios británicos. En esas conversaciones se llegó a la conclusión, al decir de los informantes, que Kassem, al fin de cuentas, podría salir airoso en su aparente propósito de mantener equilibradas las fuerzas nacionalistas y comunistas de su país.

Pero los últimos acontecimientos han creado duda, ansiedad y aprensión en los círculos diplomáticos occidentales, sobre si el general Kassem podrá seguir desplegando su astuta maniobra política durante mucho tiempo más.

Quiénes dicen que creen — pero no en la Iglesia, se apartan del camino recto, continuó, y lo mismo puede decirse de los católicos que no cumplen los preceptos de Dios y de su Iglesia. Las obras han de corresponder a la fe, por lo que no puede haber fe sin obras. El Papa recordó su visita a la abadía benedictina de San Anselmo, en Roma, y dijo que si bien los fieles no pueden realizar una vida de piedad comparable a la de los benedictinos, deben de todas formas intensificar la oración, que les es indispensable para la vida eterna.

## Fuchs regresará a la Antártida

SOUTHAMPTON, Inglaterra, 5 (UPI). — Sir Vivian Fuchs declaró hoy que se propone visitar la Antártida a principios del año entrante. El jefe de la triunfante expedición transantártica del Commonwealth vino a esta para visitar el barco real de investigaciones Shackleton, que parte para el Polo Sur. Sir Vivian dijo que volaría a Montevideo en enero para unirse al Kista Dan, último barco de la temporada. Manifestó que se cargarán en el barco dos aviones. "En la Antártida trataremos de establecer algunas bases que dejemos, evacuadas al año pasado", dijo a los periodistas, añadiendo que el intento se hará con los aviones.

# Argentina y Chile se abstendrán de actos que causen discordia

BUENOS AIRES, octubre 5 (UPI). — Argentina y Chile mediante decretos similares dados a conocer esta noche a las 11.17, en el Palacio San Martín, consta de 4 artículos —dos de ellos de fórmula— y expresa, en lo concerniente al orden local que "toda autoridad civil o militar argentina que creyera que un acto ejecutado por ejecutarse por alguna autoridad civil o militar chilena vulneraría los derechos de su país en la zona donde existieran cuestiones de límites, se abstendrá de adoptar medidas por sí misma, citándose al conducto y normas correspondientes se limitará a la notificación de su propio Gobierno, el cual resolverá y adoptará al respecto el curso de acción que juzgue apropiado por la vía diplomática regular, considerando fundamentalmente la firme voluntad de ambos Gobiernos de mantener las cordiales relaciones entre los dos países".

## Buenos días

### Huelga en los Bancos Oficiales

Esta madrugada la Asociación de Empleados Bancarios del Uruguay, luego de largas entrevistas con la Comisión Mediadora con las mayorías de los directores de los Bancos Oficiales que, por lo visto, no arrojan el saldo que la gremial esperaba, decidió hacer efectiva, a partir de mañana, una huelga en todas las instituciones de crédito del Estado, por tiempo indeterminado. (Página 3).



# Negociar sobre Palestina pidió Israel a RAU

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI). — [Por Bruce W. Munn]. — Israel desafió hoy a la República Árabe Unida a entrar en negociaciones sobre Palestina "en cualquier momento" y jugar una carta al Asamble General, después que el ministro de Relaciones Exteriores de la RAU, Mahmoud Fawzi, dijo que el canal de Suez sería reabierto a los barcos de Israel cuando fuesen reconocidos "plena y realmente" los derechos de los árabes en Palestina. Arthur Lourie, jefe de la delegación israelí ante las Naciones Unidas, y embajador en Canadá, habló después de que Fawzi denunció a Israel y el "sionismo político", y manifestó que "el pecado original es haber arrebatado Palestina a los árabes".

Lourie dijo que en cuanto atañe a Israel "Puedo garantizar que justifico esta discriminación legal por razones puramente políticas". "La navegación por el Canal de Suez goza de perfecta salud", dijo Fawzi hablando en la sesión de esta mañana de la asamblea general de las Naciones Unidas. "No permitamos que el sionismo político mundial, aparte a nadie de esta tierra, no permitamos que nos el deberíamos compadecerlos por su pérdida de memoria".

## El Tío Sam atiende a sus sobrinos

DENVER, octubre 6 de 1959. Por César L. Aguirre. Director de EL BIEN PUBLICO. — La visita del dictador rojo ha tenido un impacto muy particular sobre el norteamericano responsable. Responsable de la política, de la economía, de la educación, del bienestar social de este país, el cual no es, siempre, un funcionario público sino más probablemente un ciudadano privado, dedicado a sus negocios naturalmente, pero muy atento —mucho más atento que entre nosotros— a las diversas necesidades de su país. La reacción de este hombre responsable frente al Sr. K. no ha sido precisamente la de un ablandamiento frente a la cordialidad explosiva exhibida por el líder soviético, sino por el contrario apretar los dientes y los puños para retener el camino adelante, decidido a conservar la ventaja que lleva al oso moscovita. Hay muchos ejemplos de esa actitud, y se reiteran en los más diversos campos. Ello entre ellos, éste que aparece al pie de las Montañas Rocosas, en Denver, la capital del Estado de Colorado, el extremo norte de la península española en el siglo XVII, que en estos días recuerda el c-ntenario del "Rocky Mountains Rush", la carrera del Oeste, que abrió para los Estados Unidos la ocupación de su actual territorio de costa a costa. Aquí se ha reunido la Séptima Convención Nacional de la Comisión Estadounidense para "Unos, que tiene como tema fundamental: "Las culturas de las Américas". El título de este congreso cultural es quizás demasiado optimista. El objetivo real es más concreto y está seguramente más al alcance

## "EL BIEN PUBLICO" y los temas del momento

ENCUESTA ECONOMICA: Hazones de espacio nos impiden continuar hoy la publicación de las opiniones de los especialistas sobre las Reformas Cambiaria y Monetaria. Pero anticipamos que el próximo jueves como respuesta al conator Luis Ferrera, quien ha preparado un minucioso estudio sobre el particular que EL BIEN PUBLICO otorgará al público lector como contribución al esclarecimiento de los grandes problemas nacionales.

INDUSTRIA FRIGORIFICA: El Dr. Francisco Ferrer, distinguido estudioso de cuestiones económicas — sociales y laborales, dará en las páginas de EL BIEN PUBLICO su opinión sobre los beneficios Frigoríficos del Cerro, y la dada resultado la experiencia puesta en práctica luego con los Planos Frigoríficos extranjeros. Esta pregunta tendrá cabal respuesta, y además, el lector tendrá un detallado panorama de la situación de la industria de la carne. Léalo, en una próxima edición de EL BIEN PUBLICO.

DEBE ELEGIROSE AHORA EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD? He aquí una interrogante que trasciende al ámbito de la enseñanza superior. Tres destacados docentes, los profratistas de la Universidad, Dr. Alberto Real, Enrique Sayagés Lazo y Héctor Barbé Pérez, darán sus puntos de vista sobre el candidato más probable, en las páginas de EL BIEN PUBLICO.

## SINOPSIS DEL TIEMPO REINANTE EN LA NOCHE DE AYER

AYER, 4 de octubre. — Al amanecer, cielo despejado, con nubes bajas y suaves y moderadas. Temperatura normal en Punta del Este y superior y muy superior en el resto con 24° en Artigas y 14° en Punta del Este. En Montevideo a las 23° la humedad era de 23° y la humedad de 17 por ciento.

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA TODA LA REPUBLICA. HASTA LA HORA 18 DE HOY, Estado: general, mejorando con probables tormentas y lluvias. Cielo: semicubierto a cubierto. Temperatura: en ascenso. Vientos: del noreste al noroeste, moderados y fuertes.

PRONOSTICO PARA LA NAVIGACION MARITIMA. — Rio Grande del Sur: Viento del este al norte algo fuerte con probables tormentas y lluvias. Rio de la Plata: viento del este al norte algo fuerte y fuerte con tormentas y lluvias.

ANALISIS CONTINENTAL. — Una depresión barométrica situada en el centro argentino se aproxima a nuestro país.

PERSPECTIVAS PARA MANANA. — Lluvias aisladas.

LA TEMPERATURA EN MONTEVIDEO. — Al amanecer: Máxima: 25° a las 14 y 30. Mínima: 12° a las 8 y 10. A la intemperie: Máxima 30° a las 14 y 20. Mínima 11° a las 7 y 20.

SOL Y LUNA. — El sol saldrá a las 6.45 y se ocultará a las 19 y 22. La luna aparecerá a las 9 y 53 y no se ocultará. Luna nueva.



















